

# А КОГДА-ТО СЛАВИЛАСЬ

**Каждой ферме кормоцех**

Об ЭТОЙ ФЕРМЕ, на которой работал кормоцех, в скромом времени узнал весь район. Да что район! Из других стали приезжать и удивляться.

Размеренно вращались стальные бока барабана; колчаг подкладывал в толку углы, пару было в достатке. Через час-другой высыпалось содержимое.

Подопревшая, измельченная солома освобождалась от плюсени и грибков. Она охотно поедается животными.

Соломы нынче мало. Значит, и суточный рацион скучный. То количество, которое задается животным, охотно поедается ими. Это правда. Сучья с деревьев, будылины засохшей травы коровы тоже будут есть. Как ни крути, в корне бесхозяйственным выглядят такой подход к делу.

Раздача кормов. Привезли, скажем, скотники картофель. Свалили его грязным в угол коровника. И что же? Он таким и задается животным.

Послушаем, что говорят животноводы. Анфиса Попова, молодая доярка:

— Картофель я мою сама. Берется ведро и... все очень просто. Задаю его тем животным, которые дают больше молока.

Да, в ведре много не наешь. И накормить содер- жимым ведра можно лишь одну корову, а их ведь не пять и не шесть.

Скотник Григорий Матвеевич Байдалин:

— Однажды заикнулся, чтобы механизировать мойку картофеля в кормоцехе. Бесполезно.

Федор Анисимович Смолин, бригадир-животновод:

— Корнеплоды давали мы-тыми. И картофель моем.

М. ЕСИПОВ.

А вот и кормоцех. Как припомнил потом бывший управляющий отделением Михаил Александрович Попов, кормоцех когда-то работал, но около года бездействует.

Вспоминаю слова механика отделения Александра Дмитриевича Сластенина:

— Если надо, кормоцех пустим через два дня. Смажем, проверим — и в дело пойдет.

Легко сказать. Ведь практика показывает, что двумя днями ремонт не обходится. То одно неисправно, то другое не ладится. Проходят дни за днями, а машины так и не работают.

Кормоцех нужно было пустить давным-давно. И постоянно его использовать. Прежде он необходим для запаривания соломы, приготовления кормосмесей. Скоро настывают морозы. Силос придется возить мерзлый. Тут-то и пригодится кормоцех.

Федор Анисимович отвинчивает барабаны и пытается открыть крышку барабана. Она с места не двигается. Присохла. Берет палку, стучит по ту, по там. После долгих усилий она с грохотом валится на землю. Емкость наполовину застелена измельченной соломой. Солома заплесневела и превратилась в труху.

Рассказывать о других механизмах не стоит. Они в таком же плачевном состоянии.

Да, двух дней мало. Придается много повозиться, чтобы пустить кормоцех в работу.

Работал здесь когда-то и молокопровод междойки. Но вот сейчас тоже бездействует. Монтировали его для того, чтобы облегчить труд дядек.

— Надои нынче низкие, — слышится ответ. — Зачем пускать молокопровод?

Сложилась такая обстановка на молочной ферме совхоза «Сосновский» потому, что зоотехническая служба хозяйства не вникает глубоко в дела на фермах. Зоотехникам, выходят, дела нет до того, в каком состоянии идут в кормушки животным корма. А партийная организация занимает политику невмешательства.

Так хозяйствовать нельзя. Кормоцех должен работать.

И молокопровод тоже.

М. ЕСИПОВ.



Меланья Ильинична Левченко, секретарь парткома колхоза имени Димитрова, — частый гость у тружеников хозяйства. Вот и сегодня она пришла к передовой доярке колхоза, делегату областной конференции колхозников Марии Борисовне Морозовой. Разговор шел о

надоях, о впечатлениях от поездки в Кемерово.

За три квартала этого года Мария Борисовна надолила 3201 килограмм молока на каждую фуражную корову.

На снимке: М. Б. МОРОЗОВА и М. И. ЛЕВЧЕНКО (слева направо).

ФОТО  
ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

# Сельская правда

гос  
издания  
31-й

ОРГАН НОВОКУЗНЕЦКОГО РАЙКОМА КПСС И РАЙОННОГО СОВЕТА  
ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

№ 132 (3501)

Вторник, 11 ноября 1969 года

Цена 2 коп.

## Торжественные заседания

6 ноября в Москве в Кремлевском Дворце съездов состоялось торжественное заседание Московского Совета депутатов трудящихся и городского комитета партии, посвященное 52-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции.

Горячими аплодисментами встретили собравшиеся появление в президиуме руководителей Коммунистической партии и Советского правительства.

Заседание открыл председатель исполнкома Московского городского Совета депутатов трудящихся В. Ф. Промыслов.

С докладом выступил член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный.

Широко, в торжественной обстановке отметили 52-ю годовщину Великой Октябрьской социалистической революции труженики нашего района. В Домах культуры, клубах состоялись собрания, встречи с ветеранами гражданской и Отечественной войн.

Труженики полей и ферм рапортовали о выполнении юбилейных обязательств,

взятых в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина. Передовики производства отмечены Почетными грамотами, денежными премиями, ценностями подарками.

Селяне сосредоточили внимание на нерешенных проблемах, говорили о мерах по дальнейшему росту урожайности полей, продуктивности общественного скота, экономического укрепления своих хозяйств.

Состоялись концерты художественной самодеятельности, посвященные 52-й годовщине Октября.

## Сверх плана

Урожай предъявленного года убрали. Смолк шум моторов на полях хозяйства.

В эти дни хочется добрым словом вспомнить тех, кто был на переднем крае борьбы за хлеб, на уборке кукурузы, вспашке земли. Отлично потрудились комбайнеры Григорий Петрович Мирошниченко, Иван Романович Осипов, Михаил Александрович Анцигин, трактористы Николай Дмитриевич Жидков, Иван Степанович Платкин, комбайнеры силосоуборочных комбайнов Владимир Ефимович Пензин, Семен

Иванович Раткин, Николай Михайлович Герасимов. Выполнение дневных заданий на 130—140 процентов было для них нормой.

Мария Степановна Воронкова и Татьяна Степановна Баталова, передовые доярки совхоза, работают в счет 1970 года. Они на несколько месяцев раньше срока выполнили годовое обязательство.

Совхоз выполнил план продажи молока государству на

115 процентов. Самый высокий показатель у коллектива второй бригады первого отделения, где бригадиром Иван Иванович Дергунов. На 640 центнеров больше плана про дано мясо государству.

Среднесуточный привес молодняка составляет 478 граммов. Это тоже выше плана. В том немалая заслуга телятниц первого отделения Евдокии Дадаевой, Анастасии Боровской, Полины Мининой, Валентины Латчиной.

Успехи радуют. Но впереди новые рубежи. Равняясь на передовиков, труженики нашего хозяйства возьмут и их.

Ф. ГАВРИЛОВ,  
наш селькор.  
с. Ильинка.

## Новая школа

Первый послепраздничный день для жителей поселка Рас свет совхоза им. Куйбышева был не менее волнующим и радостным, чем предыдущие. Состоялось открытие новой школы, построенной совхозом. На торжественном митинге с приветственным словом выступили директор школы О. П. Жигицкина, секретарь РК КПСС

Н. П. Стариков, представители совхоза. Школьники горячо поблагодарили взрослых за заботу о них. Затем директор совхоза И. Е. Смагин разрезал ленточку у входа.

Вторую четверть ребята начнут в новой школе, где им созданы все условия для успешной учебы.

## СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

★ Под знаком величия идей Октября

★ Звание ударника обязывает

★ На страже законности, порядка

★ Поля стала здоровой

★ НА МАЛОВСКОЙ ФЕРМЕ ЗАПУСТИЛИ

★ Международная информация

# РАБОЧАЯ СОВЕСТЬ

Прочитал я недавно выступление председателя рабочего комитета совхоза «Кузедеевский» В. П. Стерякова и задумался. Верно он пишет, что в последние годы присвоение звания ударника коммунистического труда кое-где превратилось в чистую формальность. Я, например, тоже считаюсь ударником коммунистического труда. Не знаю, где мне присвоили это звание, но два года назад, приехав в центральную контору совхоза, с удивлением заметил в большом списке и свою фамилию. В душе-то я, конечно, обрадовался этому. Ведь трактористом я работаю уже четверть века, и за это время, не скрою, было немало успехов в работе.

Но дело не в этом. С тех пор в центральной конторе бывал не раз по служебным делам, но список не изменялся. Я так и не узнал, кто эти товарищи, имена которых числятся в списке рядом с моим, каковы их успехи в работе, чем они занимаются в свободное от работы время, что их интересует, какова их общественная нагрузка.

Бывая в отделениях, бригадах совхоза, я иногда интересовался, не собирались ли ударники коммунистического труда на совещание, но все отвечали, что такими сведениями пока не располагают.

Председатель рабочего комитета соседнего совхоза В. П. Стеряков сетует на то, что райком профсоюза не выдает людям, которым присвоено высокое звание, удостоверений и значков. Я с ним согласен. Значок вручать, конечно, нужно. Но рабочему комитетуельзя сидеть сложа руки в ожидании этих документов. Его дело — организовать социалистическое соревнование среди тружеников совхоза, регулярно подводить итоги.

Я не знаю, как проводится это дело в совхозе «Кузедеевский», но в нашей бригаде социалистическое соревнование не на должном уровне. Рядом со мной трудятся механизаторы В. Береснев, А. Бычков, В. Куймов и другие. Все они отличные производственники. Но результатами их труда за весь год никто не интересовался. Мы не знаем, хорошо или плохо работаем, потому что сравнивать итоги труда механизаторов других бригад у нас нет возможности.

Из газет мы узнали, что труженики совхозов, предприятий к 100-летию со дня рождения В. И. Ленина берут личные социалистические обязательства. Взяли такие обязательства и мы. Стараемся трудиться как можно лучше, быть примером во всем. А вот как выполняются эти обязательства другими, я и мои товарищи тоже не ведаем.

Отсюда я хочу сделать вывод о том, что наряду с вручением значков и удостоверений ударника коммунистического труда рабочему комитету совхоза надо стать организатором боевого социалистического соревнования, регулярно подводить итоги, жить интересами коллектива. А самому ударнику коммунистического труда быть всегда в авангарде производства, ибо мерилом всех трудовых успехов в первую очередь должны явиться не значки и удостоверения, а его рабочая совесть.

П. ВЯТКИН,  
ударник коммунистического труда,  
тракторист  
совхоза «Партизан».

ВЧЕРА советский народ отметил знаменательную дату — 52-ю годовщину советской милиции. Наша народная милиция — детище Великого Октября. Она создана в первые дни революции как орган охраны общественного порядка первого в мире социалистического государства. Создание всенародной милиции В. И. Ленин рассматривал как важнейшее условие защиты завоеваний революции, как средство воспитания широких масс народа, обеспечения действительного революционной дисциплины.

Большие изменения произошли в нашей милиции в последние годы, она стала действительно всенародной.

В своей работе милиция опирается на помощь и поддержку всего советского народа, надежно охраняет его законные права и интересы.

В. И. Ленин и партия много внимания уделяли подбору кадров милиции. В ее ряды привлекались лучшие представители рабочего класса, крестьянства и преданный делу социалистической революции интеллигенции. Сотрудники советской милиции постоянно ощущают внимание и заботу нашей партии.

Ярким проявлением заботы партии и правительства об улучшении деятельности органов милиции является постановление ЦК КПСС и Совета Министров СССР от

# ВСЕГДА НА ПОСТУ

19 ноября 1968 года. Это историческое постановление явилось поворотным пунктом в деятельности органов милиции. В нем вскрыты серьезные недостатки в работе органов милиции и намечены конкретные пути по их устранению. Определены мероприятия по укреплению кадров, повышению материальных условий сотрудников.

На работу в органы милиции пришли лучшие люди предприятий, колхозов и совхозов нашего района. Это в основном коммунисты и комсомольцы, имеющие среднее образование, люди высокой сознательности, культуры и крепкого физического воспитания.

Немногим более чем полгода работают в нашем коллективе милиционеры тт. Александр Иванович Баженов, Николай Андреевич Чистопьянов, Виктор Александрович Юшков. Они зарекомендовали себя активными работниками с четкой армейской дисциплиной, высокой ответственностью за порученное дело.

Какие бы задания ни давались этим людям, они всегда выполняют их четко, проявляя при этом инициативу и

находчивость. Того приходит хулиганам и дебоширам на участках, где работают т. Баженов, Чистопьянов и Юшков.

Около года работают в органах милиции участковые инспекторы Егор Федорович Рыков и Александр Васильевич Сергеев. После специальной подготовки они активно включились в работу по борьбе с уголовной преступностью и нарушениями правопорядка. Это уже подготовленные работники, способные выполнять самые ответственные задания.

Неплохо несут охрану общественного порядка наши кадровые сотрудники, проработавшие не один десяток лет. Коммунист Павел Сергеевич Сокол — ветеран нашего отдела. Он работает в отделе со дня организации Новоузенской сельской милиции. За 27 лет службы у него на счету десятки задержанных воров, грабителей и других опасных преступников, сотни хулиганов, пьяниц, дебоширов. Не зачерствело сердце у Павла Сергеевича, он и сейчас остается добрым и отзывчивым, у него всегда может получить молодой сотрудник и добрый совет, и

напутствие. За примерное отношение к работе тов. Сокол неоднократно поощрялся, его грудь украшает значок «Отличник милиции».

Показывают образцы безупречности в труде коммунисты Егор Петрович Красов, Александр Иванович Бояркин, Виктор Архипович Крутя, Иван Васильевич Ташлинцев, Николай Никитович Зенин и многие, многие другие, стоящие на защите прав и интересов трудящихся, на защите социалистической собственности от преступных посягательств.

Мы помним слова, сказанные Ф. Э. Дзержинским: «Милиционер, поставленный в блистя общественную нравственность, прежде всего должен быть сам безупречным. Понятие и представление о милиционере у населения должно быть связано только с честью, справедливостью, законностью, вежливостью, культурностью и прочими лучшими качествами безупречных людей...»

Л. КРЕКНИН,  
заместитель начальника  
районного отдела  
внутренних дел.

# ХРОНИКА

## партийной жизни

СИДОРОВО. Партиком совхоза «Сидоровский» на совместном заседании с рабочим комитетом утвердил условия социалистического соревнования на время доставки кормов к фермам. Трактористу и грузчику, выполнившим за 20 дней работы не менее 30 норм, будет выплачена премия: первому — 50, второму — 30 рублей. Если они сделают за это время 25 норм, то — 40 и 25, а при выполнении 22 норм — 35 и 20 рублей. Определены премии управляющим, механикам и бригадирам за организацию работ. Если в первом и втором отделениях подвезут за 20 дней на фуражные дворы по 400 тонн сена и соломы, а в третьем и четвертом по 180 тонн, то первым будет выплачено по 30, а вторым по 20 рублей премиальных.

Во всех отделениях идет ударная работа. На ответственные участки направлены коммунисты.

ОСИННИКИ. Тревожное положение с обеспеченностью скота кормами создалось в Николаевском отделении совхоза «Осинниковский». В Новом Калтанчике, например, из-за нерадивости руководителей животные днем не получали ни сена, ни соломы, допускались перебои с доставкой их на другие фермы. Поэтому резко снизилась продуктивность скота.

На днях тут состоялось выездное заседание парткома. За состояние дел держали ответ коммунисты — управляющий отделением А. А. Тараскин, зоотехник отделения Л. П. Киприянова и другие. Члены парткома строго спросили с руководителями за бесхозяйственность, безответственное отношение к исполнению служебного долга. По предложению парткома администрация направила в Николаевку один стогообразователь и металлы для оковки тракторных саней.

Партком обязал тт. Тараскина и Киприянову разработать график подвозки кормов к фермам, поставить на эту работу все машины, создать специально механизированное звено. Не позже 15 ноября доставить на фуражные дворы необходимый запас кормов.

Коммунисты первого отделения обсудили на своем собрании состояние кормоприготовления на фермах. Отметили, что не все

делается для того, чтобы корма поступали в кормушки животных в приготовленном виде. Обратили внимание на то, что на ферме нет механизации для мойки картофеля. Делают это доярки и скотники вручную. Присутствовавший на собрании главный инженер совхоза тов. Архипов обещал помочь животноводам решить эту проблему в ближайшие дни.

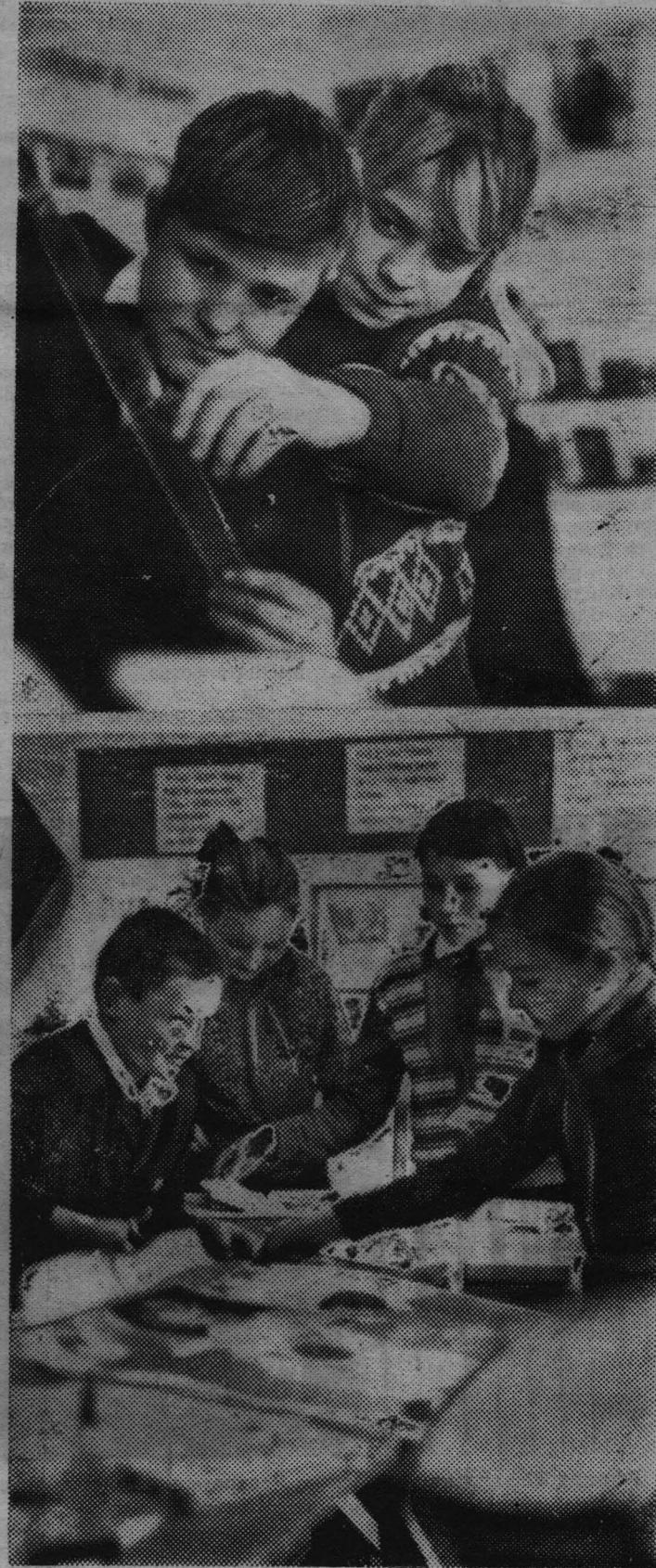
Партийное собрание отметило недоделки и упущения в подготовке животноводческих помещений, организации подвозки необходимого запаса кормов. Наметило меры, обеспечивающие устранение всех недостатков.

КУЗДЕЕВО. Партиком совхоза «Кузедеевский» утвердил график завершения скирдования соломы и подвозки грубых кормов на фуражные дворы ферм. Поставил перед тружениками хозяйства задачу — к 15 ноября — все корма к месту зимовки скота! На эту работу направил коммунистов.

Отличается на сволакиваниях Г. А. Алексеев. Он выполняет сменное задание на 120—130 процентов. До полутора норм в день успевает сделать П. Ф. Нишин и А. И. Вечерник на подвозке сена. Примеру коммунистов следуют все труженики села.

РАЙОННОЕ СЕЛЬХОЗУПРАВЛЕНИЕ. Партийное собрание управления обсудило стиль и методы работы ветеринарной службы. Отчитывался главный ветврач М. М. Балашов. Коммунисты указали на то, что в работе ветеринарной службы нет контакта с зоотехнической, что делают они одну работу, но действуют разобщенно. И вина в этом в первую очередь ложится на тов. Балашова. Он слабо контролирует работу ветеринарных специалистов на местах и особенно в пчеловодстве. В совхозах «Партизан» и «Лысинский», например, он еще ни разу не был и не знает положения дел. Часто, выезжая в то или иное хозяйство, не ставит в известность руководство управления, а, возвратившись, не докладывает, где был и что сделал.

Партийное собрание предложило тов. Балашову установить деловой контакт с зоотехнической службой, действовать сообща с ней. Устраниить отмеченные недостатки.



Интересно и содержательно организован досуг учащихся Костенковской школы.  
На снимке: в ленинской комнате.



# В национальных странах

## Навстречу ленинскому юбилею

София, 6 ноября. (ТАСС). Вместе со всем народом к 100-летию со дня рождения В. И. Ленина готовятся болгарские кинематографисты. Союз кинодеятелей Болгарии разработал широкую программу подготовки к юбилею. Предусматривается проведение научной сессии, посвященной взглядам В. И. Ленина на киноискусство. По всей стране будут демонстрироваться художественные и документальные фильмы о В. И. Ленине, в кинотеатрах организуются специальные лектории. Объявлен конкурс на лучший любительский фильм, отражающий влияние и торжество идей В. И. Ленина в Болгарии.

## Нерушимая дружба

Улан-Батор. (ТАСС). Дружба с советским народом — величайшее завоевание монгольской народной революции, основа основ процветания страны, пишет газета «Узан». Она посвящает передовую статью традиционному месячнику монголо-советской

дружбы, проходящему в канун 52-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции. Газета отмечает, что братские отношения с советским народом характеризуют всю историю народной Монголии.

## Замечательное событие

КАРАКАС. (ТАСС). «Я считаю Октябрьскую социалистическую революцию 1917 года одним из самых замечательных событий в истории человечества», — заявил в беседе с корреспондентом ТАСС депутат Национального конгресса Венесуэлы Педро Амаро дель Кастильо. «Я не марксист, — сказал Амаро дель Кастильо, — но считаю диалектический ме-

тод объяснения научных и социальных явлений важнейшим достижением человеческой мысли».

Остановившись на проблеме дипломатических отношений между Венесуэлой и СССР, венесуэльский депутат заявил, что установление этих отношений было бы сейчас своеобразным, как никогда.

## Классовые бои в Англии

ЛОНДОН. (ТАСС). Опубликованные 6 ноября министерством по вопросам занятости и производительности труда Англии данные свидетельствуют о широком размахе забастовочной борьбы английских трудящихся. Особого накала достигли классовые бои в автомобильной промышленности, где за первые 9 месяцев этого года в связи с забастовками потеряно на 40 процентов больше рабочих дней, чем за весь прошлый год.

Напряженный характер борьбы рабочих автомобильной промышленности за повышение заработной платы и улучшение условий труда в значительной степени объясняется засильем американского капитала в этой отрасли английской экономики. Руководство автомобильных компаний США постоянно предпринимает попытки урезать права английских профсоюзов, что встречает решительный отпор со стороны трудящихся.

Отличительной чертой классовых боев в Англии в

этот году является рост единства и международной солидарности рабочих. В августе этого года были сделаны шаги к организации сотрудничества английских профсоюзов транспортных и неквалифицированных рабочих и объединенного профсоюза машиностроителей и литейщиков с объединенным профсоюзом рабочих автомобильной и авиационной промышленности США. В октябре представители 200 тысяч рабочих, занятых на заводах компаний «Бритиш лейланд мотор корпорейшн», приняли решение провести забастовку в поддержку борьбы около двух тысяч рабочих предприятия фирмы «Стандарт триэмфайлс» в Ливерпуле.

Согласно официальным данным, за первые 9 месяцев этого года в английской промышленности в связи с забастовками потеряно около 4 млн. рабочих дней. Основной причиной забастовок служит отказ предпринимателей удовлетворить спрятливые требования рабочих о повышении заработной платы и улучшении условий труда.

## Счастливый билет

Пенсионер Кирилл Сергеевич Ломакин, проживающий в пос. Кузедеево, приобрел три лотерейных билета шестого выпуска денежно-вещевой лотереи. Когда был опубликован тираж, оказалось, что один из билетов был «счастливым». На него выпал выигрыш — мотороллер «Вятка» стоимостью триста пятьдесят рублей.

П. РОМАНОВА,  
кассир сберкассы.  
п. Кузедеево.

## ЗНАХАРЬ ИЗ ГАДАУТЫ

(Окончание.  
Начало на 3-й стр.)

приятельности свои фотографии. Принимая других, он раскрывает черную книгу с «тайными арабской медицины». В основном же Мулла принимает один способ выкачивания денег у своих посетителей: он спекулирует на горе людей, разуверив-

шихся в возможности выздоровления.

Такой большой жадно ищет чудодейственных лекарств. И тут на его пути вырастает «исцелитель», убеждающий в универсальной целебности своего зелья против всех, в том числе и неизлечимых болезней. Обманутые им больные, в свою очередь, убеждают родных и

## Выставка в Ростоке

БЕРЛИН. (ТАСС). В Ростоке открылась выставка достижений молодых ученых и студентов Германской Демократической Республики. На ней представлено более 2 тысяч лучших работ молодых ученых и студентов. Выставка является важным этапом в развертывании соревнования среди молодого поколения республики в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина.

## Антивоенные манифестации в США

НЬЮ-ЙОРК. (ТАСС). Около тысячи студентов Массачусетского технологического института участвовали в демонстрации протеста против войны во Вьетнаме, а также против участия института в научно-исследовательских ра-

## ВОПРЕКИ ТРЕБОВАНИЮ МИРОВОЙ ОБЩЕСТВЕННОСТИ

ВАШИНГТОН, 6 ноября. (ТАСС). Назначенный президентом на пост посла США в Афинах Г. Таска заявил в сенатской комиссии по иностранным делам, что США должны возобновить военную помощь Греции. Греция, сказал Таска, это крайне важный для США рай-

ботах, проводимых по заданиям Пентагона. Демонстрация была организована «Ноябрьской коалицией действий», в которую входят различные антивоенные группы студентов.

он и играет важную роль в НАТО.

Как известно, под давлением мирового общественного мнения, заклеймившего фашистскую хунту, Вашингтон временно приостановил оказание военной помощи Афинам.

НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА ЮЖНОГО ЙЕМЕНА. Шибам — самый древний город небоскребов Хадрамаута. Его жители предпочитали надстраивать старые дома, чем строить новые.

Фото АДН—ТАСС.



## Имя для ребенка

(Вполне современные заметки Руди Штраля)

когда один отец заявил, что решил назвать дочку Циприной. Циприна Шмид! И сдержал усмешку, когда другой счастливый папаша выбрал своему отпрыску имя Альбино.

Наконец, наступила моя очередь открыть имя сына.

«Прекратите глупый смех! — заявил я. — Этоличное дело каждого. И — хватит! — «Бедное же у вас дитя», — произнес один папа, гордый за сына, которого он собирался назвать Пьер-Клод. А другой, обладатель дочери по имени Вэнки, усомнился, допустимо ли вообще имя моего ребенка. Нащельши и такие, которые заявили, что людям, подобным мне, никогда не следует становиться отцами.

Наконец, появился регистратор в открытой двери.

Его лицо было невозмутимым, когда один за другим восторженные молодые отцы чуть не пополам сгибались от смеха. Мне же казалось не очень красивым такое поведение, я оставил совершенно серьезным,

его занес в свою толстую книгу.

Несколько человек, закончив свои дела, остались в кабинете только из-за меня. Они предвкушали явное удовольствие. Услышав имя моего сына, регистратор как-то странно посмотрел на меня и сказал: «Я, кажется, плохо вас понял. Будьте добры, повторите имя, но погромче, и яяснее».

И я рявкнул, перекрывая хохот на смешников: «Мой сын будет Гансом!»\*

Перевод с немецкого  
В. Назаров.  
(Газета «Вархайт»).

\*) Имя Ганс в Германии так же распространено, как в России имя Иван.

Зам. редактора П. И. МЕДОВ.

## Наш адрес и телефоны

Гор. Новокузнецк, ул.  
Фестивальная, 18.

Телефоны: редактора — 4-54-33 (АТС города); зам. редактора — 0-47; отдела сельского хозяйства, отдела культуры, быта и писем трудящихся — 0-19 (Город-2).

Новокузнецкая городская типография управления по печати Кемеровского облисполкома.

ОП15886  
Заказ 14 558, тираж 5410.

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ ВО ВТОРНИК, ЧЕТВЕРГ, СУББОТУ.

Примечательно, что жители Гадауты предпочитают лечиться в поликлинике. Они усмехаются, когда приезжающие обращаются к ним с вопросом, как пройти к Старому Мулле.

И Мулла их остерегается. Оно и понятно: местный пациент, не получив облегчения от «целебного напитка», может прийти и учинить скандал. Пациент же с чукотки вряд ли вернется за пятнадцать рублей.

Р. САРИМОВ.

(Журнал «Здоровье» № 7.)